

Zmluva o poskytovaní služieb DHL Express č. 407108167

Zmluvné strany:

Názov: Mesto Kremnica

Sídlo: Štefánikovo námestie 1/1, 96701 Kremnica

IČO: 00320781

DIČ: 2020529676

IČ DPH: SK2020529676

V zastúpení:

Zapísaná v registri Okresného súdu:

Oddiel: , Vložka číslo:

Bankové spojenie: 14728422/0200

(ďalej len „Klient“)

DHL Express (Slovakia) spol. s r.o.

Letisko M.R.Štefánika 65, 820 01 Bratislava

a IČO:31342 876

DIČ:2020298610

IČ DPH: SK2020298610

V zastúpení:

Ing. Daniela Mišurová, konateľ

Ing. Andrea Orihelová, konateľ

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava 1 ,vložka číslo 4400/B, oddiel Sro

UniCredit Bank Slovakia a.s.,
č.ú. 1131188001/1111

(ďalej len „DHL“)

Článok 1

Vymedzenie pojmov

- 1.1. „Zmluva“ znamená túto zmluvu a všetky dodatky k nej budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
- 1.2. „Služby“ znamenajú expresnú kuriérnu leteckú a ďalšiu nadväznú dopravu dokumentov a balíkov, ako aj cestnú prepravu a ďalšiu nadväznú dopravu, ktoré DHL poskytne Klientovi.
- 1.3. „AWB“ je skratka pre letecký nákladný list. AWB je zmluva medzi oboma stranami pre každú jednotlivú službu, ktorú DHL poskytne Klientovi.
- 1.4. „Podmienky“ znamenajú štandardné dopravné podmienky DHL, podľa ktorých budú Služby poskytované DHL pre Klienta a ktoré sa vzťahujú na každý AWB. Text „Všeobecné obchodné podmienky“ tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy (Príloha č.1). Všade, kde je v týchto podmienkach uvedený „odosielateľ“, rozumie sa pod ním „držiteľ zákazníckeho kódu“.
- 1.5. „Dokumenty“ znamenajú každú zásielku, ktorá nepodlieha colnému konaniu, nemá obchodovateľnú hodnotu a ktorú Klient zverí DHL na prepravu.
- 1.6. „Balík“ znamená každú zásielku, ktorá nespĺňa podmienky pre dokumenty a ktorú Klient zverí DHL na prepravu.
- 1.7. „Import Express“ je medzinárodná expresná preprava nevyplatených zásielok do Slovenskej republiky. Prepravné týchto zásielok je účtované príjemcovi resp. držiteľovi Import Express zákazníckeho kódu.

Článok 2

Predmet zmluvy

Predmetom Zmluvy je poskytovanie Služieb Klientovi zo strany DHL zo všetkých miest sveta a do všetkých miest sveta, kde DHL túto Službu pravidelne poskytuje, či už na základe AWB alebo iného nákladného listu, prípadne ďalších zvláštnych Služieb po vzájomnej konzultácii.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 V súlade s podmienkami tejto Zmluvy si Klient môže objednať u DHL Služby z vopred dohodnutých miest, kde DHL tieto Služby poskytuje. DHL sa zaväzuje vykonať túto Službu za nasledovných podmienok:
- a) Dokumenty alebo Balíky budú vyzdvihnuté na základe telefonической alebo elektronickej objednávky v sídle odosielateľa alebo v mieste ním určenom,
 - b) Dokumenty alebo Balíky budú adresované klientovi z miest, ktoré DHL pravidelne obsluhuje kdekoľvek na svete,
 - c) Klient uzavrie s DHL "Komisionársku zmluvu" pred colnými orgánmi a poskytne DHL všetky sprievodné doklady vyžadované colnými orgánmi, ktoré si DHL od Klienta vyžiada.
- 3.2 DHL pridelí Klientovi **zákaznícky kód 407108167** prípadné iné zákaznícke označenie pre poskytovanie iných vopred odkonzultovaných Služieb.
- 3.3 Klient je povinný informovať svojich partnerov o čísle zákazníckeho kódu a nesie plnú zodpovednosť za použitie tohoto kódu pri preprave zásielok prostredníctvom DHL.
- 3.4 Vzhľadom na to, že údaje o hmotnosti zásielok zisťované kuriérskymi váhami majú len informatívny charakter, vykonáva sa v rámci implementácie systému manažérstva kvality podľa normy ISO 9001:2000 prevažovanie každej zásielky kalibrovanými váhami v sídle DHL.
- 3.5 V prípade zistenia rozdielu hmotnosti podľa bodu 3.4. tejto Zmluvy, ktorý bude mať za následok vznik preplatku/nedoplatku k prepravným nákladom, DHL zašle Klientovi vyúčtovanie prepravných nákladov, v ktorom budú tieto preplatky/nedoplatky už zahrnuté.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

- 4.1.1. Na vylúčenie akéhokoľvek nedorozumenia, sú platné ceny pre Služby poskytované počas bežných pracovných dní podľa aktuálneho cenníka DHL platného pre daného Klienta, cenník je vyhotovený DHL podľa požiadaviek a predpokladaných objemov Klienta. Služby poskytované počas víkendu a ďalších sviatkov alebo mimo bežných pracovných hodín je nutné dopredu konzultovať s DHL.
- 4.2. Raz za 7 kalendárnych dní DHL vystaví Klientovi faktúru za všetky služby za bezprostredne predchádzajúcich 7 dní. Faktúry budú obsahovať údaje o zásielkach spolu s cenou.
- 4.3. Súhrnná faktúra bude splatná do 14 dní od dátumu vystavenia. V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry bude DHL účtovať úroky z oneskorenej platby vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
- 4.4. Pre prípad nepriaznivého vývoja cien pohonných hmôt na svetových trhoch si DHL vyhradzuje právo účtovať palivový príplatok. Jeho výška a spôsob kalkulácie je k dispozícii na určených pracoviskách DHL alebo na internetovej adrese www.dhl.sk. Pre prípad doručenia zásielky do oblasti vzdialenej od obsluhujúceho terminálu v krajine určenia si DHL vyhradzuje právo účtovať príplatok RAS (Remote Area Surcharge). Informáciu o výške tohto príplatku je k dispozícii na zákazníckom centre DHL.
- 4.5. DHL si vyhradzuje právo meniť aktuálny cenník, a to formou zaslania oznámenia o zmene cenníka, pričom nový cenník musí byť zaslaný Klientovi minimálne 14 dní pred dňom jeho účinnosti, pričom v oznámení DHL zároveň oznámi deň od kedy je tento cenník platný a účinný pre Klienta. Cenník je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy a tvorí prílohu č. 2. K dispozícii je i na určených pracoviskách DHL.
- 4.6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Klient nebude využívať ecom aplikáciu pre objednávanie prepravy poskytnutú spoločnosťou DHL a elektronicú fakturáciu (čl. 4.7) DHL má právo na jednostranné zvýšenie cien v cenníku o 2%.
- 4.7. Elektronická faktúra
- a) Klient sa zaväzuje využívať službu „e-billing“, na základe ktorej budú Klientovi zo strany DHL zasialené súhrnné faktúry elektronicke; a to vo forme e-mailu a na základe ktorej budú Klientovi k dispozícii všetky informácie o súhrnných faktúrach prostredníctvom tohoto systému. Klient bol oboznámený s tým, že všetky ďalšie informácie o službe „e-billing“ sú Klientovi k dispozícii

v elektronickej forme a na internetovej stránke www.dhl.sk a v papierovej forme je možné si ich vyžiadať na ktorejkoľvek pobočke DHL.

- b) Elektronická faktúra je vyhotovená v elektronickej forme. V zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o DPH") je Elektronická faktúra daňovým dokladom.
- c) Klient v zmysle zákona o DPH udeľuje spoločnosti D H L Express (Slovakia), spol. s r.o., výslovný súhlas na to, aby mu spoločnosť D H L Express (Slovakia), spol. s r.o., ako poskytovateľ služieb predkladala vyúčtovanie služieb poskytnutých spoločnosťou D H L Express (Slovakia), spol. s r.o., vo forme elektronickej faktúry. Klient berie na vedomie a súhlasí s tým, že elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou doteraz predkladanej faktúry a od najbližšieho zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po aktivovaní služby „e-billing“ mu bude faktúra predkladaná len v elektronickej forme, a teda faktúra vyhotovená písomne mu zasielaná nebude.
- d) Spoločnosť DHL Express (Slovakia), spol. s r.o., bude doručovať elektronickú faktúru prostredníctvom e-mailu Klientovi na jeho e-mailovú adresu uvedenú v požiadavke zadanej cez web stránku www.dhl.sk.
- e) Klient prehlasuje, že má prístup k e-mailovej adrese zadanej v požiadavke a tento prístup bude zabezpečený aj počas celej doby zasielania elektronickej faktúry. Potvrdenie o úspešnom overení e-mailovej adresy a zároveň o súhlase o zriadení služby e-billing na zasielanie elektronickej faktúry bude archivovať spoločnosť DHL Express (Slovakia), spol. s r.o.
- f) E-mailová adresa Klienta pre zasielanie elektronickej faktúry : silver.jurtinus@kremnica.sk.

Článok 5

Doba platnosti, zmeny a výpovedná lehota

- 5.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 5.2. Zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov, vyhotovených v dvoch exemplároch, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 5.3. Zmluva môže byť písomne vypovedaná ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane.

Článok 6

Ochrana informácií

Všetky údaje a informácie - obchodné, technické alebo iné, získané o druhej strane, sú prísne dôverné a nesmú byť bez jej súhlasu poskytnuté žiadnej ďalšej strane za žiadnych okolností.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom exemplári.
- 7.2. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam Zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.
- 7.3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 7.4. DHL si vyhradzuje právo začať jednanie o podmienkach tejto Zmluvy v prípade, ak sa skutočný profil zásielok posielaných Klientom bude odlišovať o viac ako 20%.
- 7.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:
 - Príloha č. 1 – Všeobecné obchodné podmienky
 - Príloha č. 2 – Cenník za služby DHL Express (Slovakia), spol. s r.o pre Klienta

V Bratislave, dňa 1.3.2013

DHL Express (Slovakia) spol. s r.o.
LE
DHL



KLIENT

24. 03. 2013

Zmluvné podmienky a ustanovenia pri preprave zásielok prostredníctvom DHL Express

Pri objednávaní služieb DHL ako „Odosielateľ“ súhlasíte vo svojom mene a v mene akejkoľvek inej osoby, ktorá má na odoslaní tejto Zásielky záujem, s tým, že Podmienky a ustanovenia sa budú uplatňovať od momentu, keď DHL Zásielku prevezme, pokiaľ nie je inak písomne dohodnuté s oprávneným zástupcom DHL. Vaše práva a oprávnenia, ktoré vyplývajú z akejkoľvek osobitnej služby (v súvislosti s ktorou bola vykonaná ďalšia platba), týmto nie sú dotknuté. „Zásielka“ predstavuje všetky dokumenty a balíky, ktoré sa prepravujú v rámci jedného nákladového listu a ktoré môžu byť prepravované akýmkoľvek spôsobom zvoleným DHL, vrátane leteckej, cestnej alebo akejkoľvek inej prepravy. „Nákladový list“ zahŕňa akékoľvek označenie vytvorené automatizovanými systémami DHL, prepravný alebo nákladový list a jeho súčasťou sú tieto Podmienky a ustanovenia. Každá Zásielka je dopravovaná za tu uvedených podmienok obmedzujúcich zodpovednosť. V prípade, že Odosielateľ požaduje zabezpečenie Zásielky vo väčšej miere, môže byť za dodatočný príplatok realizované poistenie. (Ďalšie informácie uvádzame nižšie.) „DHL“ znamená ktoréhokoľvek člena DHL Express Network.

1. Preclenie, Export a Import

DHL môže vykonať ktorýkoľvek z nasledovných úkonov v mene Odosielateľa za účelom poskytnutia svojich služieb Odosielateľovi: (1) vyplniť akékoľvek dokumenty, doplniť kódy tovarov alebo služieb a zaplatiť akékoľvek clo alebo dane, ktoré môžu byť požadované na základe aplikovateľného práva a právnych predpisov, (2) vystupovať ako Odosielateľov zástupca na účely colných a exportných kontrol a ako Prijemca výlučne s cieľom ustanoviť colného sprostredkovateľa za účelom vykonania colného konania a prepustenia do voľného obehu a (3) presmerovať Zásielku Prijemcovi sprostredkovateľovi importu alebo na inú adresu na základe požiadavky akejkoľvek osoby, ktorú na základe odôvodneného názoru DHL považuje za oprávnenú.

2. Zásielky, ktoré DHL neakceptuje

Odosielateľ súhlasí s tým, že jeho Zásielka je vhodná na prepravu a za neakceptovateľnú bude považovaná, ak:

- bude klasifikovaná ako nebezpečný materiál, nebezpečný tovar, zakázané veci alebo veci, ktorých preprava je obmedzená zo strany IATA (International Air Transport Association), CAO (International Civil Aviation Organisation), ADR (European Road Transport Regulation on dangerous goods) ktoréhokoľvek kompetentného vládneho úradu alebo inej príslušnej organizácie;
- sa neuskutoční preclenie v prípade, že takéto preclenie sa vyžaduje v zmysle colných predpisov;
- obsahuje falšovaný tovar, zvieratá, vzácne kovy, peniaze, banderolu / nálepku o zaplatení dane, obchodovateľné dokumenty na doručiteľa, drahé kovy a kamene, skutočné strelné zbrane alebo ich imitácie, časti zbrane, zbrane, výbušniny a muníciu, ľudské pozostatky, pornografia a ilegálne narkotiká / lieky)
- obsahuje akékoľvek iné veci, o ktorých DHL rozhodne, že nemôžu byť prepravené bezpečne alebo legálne alebo
- jej obal je poškodený alebo neprimeraný

3. Doručenie Zásielky a nedoručiteľné Zásielky

Zásielku nemožno doručiť do poštových schránok alebo iba na poštové smerovacie číslo. Zásielka sa doručuje na adresu Prijemcu, ktorú oznámi Odosielateľ (za ktorého sa v prípade poštových služieb bude považovať prvý poštový úrad, ktorý Zásielku prijme), ale nie bezpodmienečne menovanému Prijemcovi osobne. Zásielky adresované na adresu s centrálnym príjmom Zásielok budú doručené do centrálneho príjmu. V prípade, ak Prijemca Zásielku odmietne alebo odmietne zaplatiť za doručenie alebo Zásielka bude považovaná za neakceptovateľnú alebo bola podhodnotená pre colné účely alebo Prijemcu nie je možné

identifikovať alebo nájsť, DHL vynaloží primerané úsilie na vrátenie Zásielky Odosielateľovi na jeho náklady, pričom v prípade, že to nebude možné, môže byť táto Zásielka uvoľnená, môže sa s ňou voľne nakladať alebo ju spoločnosť DHL môže prediť bez toho, aby znášala akúkoľvek zodpovednosť voči Odosielateľovi alebo komukoľvek inému, pričom takto získaný výťažok sa použije na pokrytie nákladov za služby a súvisiace administratívne náklady a zvyšok výťažku z predaja sa vráti Odosielateľovi.

4. Kontrola

DHL má právo otvoriť a skontrolovať Zásielku bez predchádzajúceho súhlasu Odosielateľa.

5. Cena za služby a účtovanie

Ceny DHL za poskytované služby sú stanovené na základe skutočnej alebo objemovej hmotnosti podľa toho, ktorá z nich je vyššia, a ktorákoľvek Zásielka môže byť DHL prevážaná alebo premeraná za účelom potvrdenia tejto kalkulácie. Odosielateľ zaplatí alebo nahradí DHL všetky poplatky za odoslanie Zásielky, náklady na skladovanie, clá, dane, ktoré Odosielateľ dlhuje DHL za poskytnuté služby alebo ktoré DHL vynaložilo v mene Odosielateľa, Prijemcu alebo v mene akejkoľvek tretej strany, ako aj všetky nároky, škody, pokuty a výdavky vynaložené DHL v prípade, že je Zásielka považovaná za neakceptovateľnú na prepravu, tak ako je uvedené v článku 2.

6. Zodpovednosť DHL

DHL uzatvára zmluvu s Odosielateľom s tým, že zodpovednosť DHL je prísne obmedzená iba na priamu škodu a na limity podľa kg/lb, uvedené v tomto článku č. 6. Akékoľvek iné druhy strát alebo škôd sú vylúčené (vrátane, ale nielen, ušlého zisku, príjmu, úrokov, budúceho podnikania), či už je takáto strata alebo škoda osobitná alebo nepriama, a to aj v prípade, že o riziku takejto straty alebo škody bola spoločnosť DHL upovedomená pred prijatím alebo po prijatí Zásielky, vzhľadom na to, že voči osobitným rizikám sa môže Odosielateľ poistiť. V prípade, ak preprava Zásielky pozostáva z prepravy leteckej, cestnej alebo inej, predpokladá sa, že akákoľvek strata alebo škoda, ktorá vznikne, sa bude považovať za stratu alebo škodu, ktorá vznikla počas leteckej prepravy, pokiaľ sa nepreukáže inak. Zodpovednosť DHL v súvislosti s akoukoľvek prepravovanou Zásielkou, bez ohľadu na články 7 – 11, sa obmedzuje do výšky skutočnej hotovostnej hodnoty Zásielky a neprevyšuje:

- 25,00 USD/kilogram alebo 11,34 USD/lb na Zásielku prepravovanú letecky alebo iným nie cestným druhom dopravy; alebo
- 12,00 USD/kilogram alebo 5,44 USD/lb na Zásielku prepravovanú cestnou dopravou.

Nároky sú obmedzené na jeden nárok za vysporiadanie jednej Zásielky, ktorého vysporiadanie sa považuje za úplné a konečné vysporiadanie všetkých strát a škôd s ním súvisiacich. Ak Odosielateľ považuje tieto limity za nedostatočné, je povinný urobiť osobitné vyhlásenie o hodnote a požadovať poistenie, ako je uvedené v článku 8 (Poistenie Zásielky), alebo si zabezpečiť vlastné poistenie, pri nesplnení čoho Odosielateľ nesie všetky riziká straty alebo škody.

7. Časové obmedzenia na podanie reklamácie

Všetky reklamácie sa musia spoločnosti DHL predložiť písomne do 30 dní odo dňa, keď DHL Zásielku prijala, v opačnom prípade DHL nepreberá žiadnu zodpovednosť.

8. Poistenie Zásielky*

DHL môže pre Odosielateľa zabezpečiť poistenie proti strate alebo poškodeniu Zásielky do výšky skutočnej peňažnej hodnoty Zásielky za predpokladu, že Odosielateľ vyplní príslušné

* Nevzťahuje sa na službu Deutsche Post Global Mail.

okienko na prednej strane nákladového listu, týkajúce sa poistenia alebo o to požiada prostredníctvom automatizovaného systému DHL a zaplatí príslušné poistné. Poistenie sa nevzťahuje na nepriame škody alebo straty či straty alebo škody spôsobené omeškaním.

9. Oneskorené doručenie Zásielky

Spoločnosť DHL sa v rámci svojich možností vynasnaží doručiť Zásielku Odosielateľa v súlade s bežnými dodacími lehotami firmy DHL. Tieto dodacie lehoty však nie sú zaručené a nie sú súčasťou tejto zmluvy. Spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody alebo straty spôsobené oneskoreným doručením. Na isté služby sa vzťahuje garancia vrátenia peňazí, z dôvodu omeškania doručenia Zásielky, čo zaisťuje kredit alebo vrátenie peňazí, a to všetkých nákladov na prepravu Zásielky. Všeobecné podmienky garancie vrátenia peňazí sú dostupné na webovej stránke DHL (www.dhl.sk) alebo na Oddelení služieb zákazníkom.

10. Okolnosti, ktoré nemôže DHL ovplyvniť

DHL nenesie zodpovednosť za straty alebo škody spôsobené okolnosťami, ktoré nedokáže ovplyvňovať. Medzi takéto okolnosti patria najmä, ale nielen: „Živelné pohromy“ – napríklad zemetrasenie, cyklón, búrka, povodeň, hmla; „Prípady vyššej moci“ – napríklad vojna, havária lietadla alebo embargo; akákoľvek chyba alebo vlastnosť týkajúca sa druhu Zásielky, a to aj v prípade, že o nej DHL vedela; demonštrácie alebo občianske nepokoje; akýkoľvek úkon alebo opomenutie akejkoľvek osoby, ktorá nie je zamestnancom alebo zmluvným partnerom spoločnosti DHL, napríklad Odosielateľa, Prijemcu, tretej osoby, colných úradov alebo iných vládnych orgánov; protestnú akciu zamestnancov; elektrické alebo magnetické poškodenie alebo vymazanie elektronických alebo fotografických záznamov, dát alebo nahrávok.

11. Medzinárodné dohovory

V prípade leteckej prepravy Zásielky s miestom určenia alebo zastávkou v inej krajine ako v tej, v ktorej bola zásielka odoslaná, platia ustanovenia Montrealského dohovoru alebo Varšavského dohovoru, pokiaľ sú aplikovateľné. Pre medzinárodnú cestnú prepravu môže platiť Dohovor o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave (CMR). Tieto dohovory vo väčšine prípadov upravujú a obmedzujú zodpovednosť DHL za straty a škody.

12. Ručenie a odškodnenie zo strany Odosielateľa

Odosielateľ spoločnosť DHL odškodní a zbavuje zodpovednosti za akúkoľvek stratu alebo škodu, ktorá vznikne z dôvodu, že Odosielateľ nedodržiaval ustanovenia aplikovateľného práva alebo predpisov, a z dôvodu, že Odosielateľ porušil niektoré z nasledovných prehlásení a záruk:

- Všetky informácie, ktoré poskytol Odosielateľ alebo jeho zástupcovia, sú správne a úplné;
- Zásielka bola pripravovaná v bezpečných priestoroch zamestnancami Odosielateľa;
- Odosielateľ zamestnáva zodpovedných pracovníkov na prípravu Zásielky;
- Odosielateľ zabezpečil Zásielku voči tomu, aby do nej zasahovala neoprávnená osoba počas jej prípravy, skladovania alebo prepravy do DHL;
- Zásielka je riadne označená, je na nej uvedená adresa a je zabalená tak, aby bola zabezpečená preprava za predpokladu bežnej starostlivosti pri manipulácii so Zásielkou;
- Boli dodržané všetky príslušné platné colné, dovozné, vývozné a ostatné predpisy a nariadenia;
- Nákladový list bol podpísaný oprávneným zástupcom Odosielateľa a Podmienky a ustanovenia predstavujú záväzné a vynútiteľné záväzky Odosielateľa.

13. Smerovanie Zásielky

Odosielateľ súhlasí s každým smerovaním Zásielky a prípadnými obchádzkami, vrátane možnosti prepravy Zásielky prostredníctvom medzizastávok.

14. Rozhodné právo

Akýkoľvek spor vyplývajúci z týchto Podmienok a ustanovení alebo s nimi akokoľvek súvisiaci bude podliehať v prospech DHL nevýhradnej príslušnosti súdov a právu krajiny pôvodu Zásielky a odosielateľ sa neodvolateľne podriaďuje takejto príslušnosti, pokiaľ to nie je v rozpore s platným právom.

15. Oddeliteľnosť

Neplatnosť alebo nevykonateľnosť ktoréhokoľvek ustanovenia nemá vplyv na ostatné časti týchto Podmienok a ustanovení.

Dátum 27.03.2013 Podpis: 

